

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 128 (2002)  
**Heft:** 11: Abwasser und Grundwasserschutz

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Preisgericht	Zielgruppe	Bemerkungen	Termine	
keine Angabe	Architekten mit Sitz in der Schweiz oder einem Vertragsstaat des Gatt/WTO-Übereinkommens	Bewerbungsunterlagen gegen adressierten und frankierten Briefumschlag C4	16.03.02 09.06.02	(Bewerbung) (Abgabe)
Fritz Schumacher (Vorsitz), Heiko Achilles, Marc Angéil, Jürg Konzett, Dorothee Huber, Flora Ruchat, Johannes Schaub, Felicitas Siebert, Thomas Wetzel	Teams mit ausgewiesenen Fachleuten aus Städtebau, Architektur, Ingenieurwesen, Fachplanung, Ökonomie u. Qualitätssicherung	Bewerbungsunterlagen mit frankiertem Rückantwortcouvert C4 beim Veranstalter oder unter <a href="http://www.suedparkbasel.ch">www.suedparkbasel.ch</a>	19.03.02 Sept. 02	(Bewerbung) (Abgabe)
F. Auer, K. Bachmann, A. von Branca, B. von Busse, U. Kissler, G. Schmidt, C. Thalgot, alle München; H. Deubzer, Berlin; G. Domenig, Graz; T. van den Valentin, Köln	Architekten mit ausgewiesener Erfahrung im Museumsbau; fünf Nachwuchsarchitekten unter 35 Jahre	Unterlagen schriftlich bestellen mit Stichwort «Wettbewerb Sammlung Brandhorst»	20.03.02	(Bewerbung)
G. Benedek, C. Fingerhuth, Th. Hugues, B. Landbrecht, H. Rattinger, E. Geipell, G. Schmidt, C. Thalgot, W. Prechter	Arbeitsgemeinschaften aus Architekten und Landschaftsarchitekten; ohne regionale Beschränkung	Nähere Angaben zum Bewerbungsverfahren beim Veranstalter	20.03.02	(Bewerbung)
keine Angabe	Architekten mit Sitz in der Schweiz oder einem Vertragsstaat des Gatt/WTO-Übereinkommens	Ausschreibungsunterlagen gegen adressierten und frankierten Briefumschlag C4	22.03.02 19.07.02	(Bewerbung) (Abgabe)
keine Angabe	Architekten mit Sitz in der Schweiz oder einem Vertragsstaat des Gatt/WTO-Übereinkommens	Programm und Anmeldeformular auf schriftliche Bestellung oder online unter <a href="http://www.majarch.ch/html/wuennewil.htm">www.majarch.ch/html/wuennewil.htm</a>	22.03.02 24.05.02	(Unterlagen) (Bewerbung)
Stadt Baden: J. Bürge, M. Bill, M. Greber, R. Wegmann; Externe: B. Burren, S. Rotzler, B. Huber, B.H. Erat	Planungsteams von Architekten, Ingenieuren und Landschaftsarchitekten	Anmeldung per Post oder E-Mail; Unterlagen können später für 300 Fr. abgeholt werden. Näheres auch: <a href="http://www.baden.ch">www.baden.ch</a>	22.03.02 05.07.02	(Anmeldung) (Abgabe)
Bäcker, Darmstadt; Botti, München; Consolascio, Zürich; Riegler, Graz; Scheifinger, Wien; Frühauf, BM: BWK; Chromy, BIG; Salhofer, Hypobank; Schaden, Bürgermeister	Architekten	Unterlagen online unter <a href="http://unipark.stadt-salzburg.at">http://unipark.stadt-salzburg.at</a> oder gegen 75 Euro auf CD-ROM	22.03.02	(Abgabe)
K. Bieder (Vorsitz), J.-P. Deville, B. Weishaupt, D. Marques, S. Hubacher, R. Mühlenthaler, J. Kleiner, F. Aries, W. Grüter, W. Häfliger, M. Lussi, B. Bollier, K. Brassel	Architekten mit Sitz in der Schweiz	Schriftliche Anmeldung unter gleichzeitiger Bezahlung von Fr. 500.- und Nachweis der Teilnahmeberechtigung	25.03.02 22.07.02	(Anmeldung) (Abgabe)
P. Devanthery (président), J.-R. Bettens, C. Exquis, X. Fischer, P. Gmür, K. Horber-Papazian, O. Lasserre, M. Maye, E. Pradervand, Y. Reymond, P. Rytz, F. Tufo	Groupes pluridisciplinaires: architecte-urbaniste (pilote) et spécialistes de transport, d'environnement, de paysage, etc.	Le formulaire d'inscription pour la présélection peut être demandé par écrit, fax ou mail à l'adresse du secrétariat.	27.03.02 17.06.02	(Bewerbung) (Abgabe)
Fachpreisgericht: Robert Gissinger, Luzern; Brigitte Nyffenegger, Zürich; Rainer Zulauf, Baden	Landschaftsarchitekten bis zum abgeschlossenen 35. Altersjahr mit Sitz in der Schweiz	Unterlagen beim Stadtbauamt Zofingen	28.03.02	(Abgabe)
keine Angabe	Architekten	Unterlagen online unter <a href="http://www.blpk.ch">http://www.blpk.ch</a> Link «Neues Domizil BLPK»	04.04.02	(Bewerbung)
Rolf Himmelberger (Vorsitz), Tägerwilen; Marcel Zwinggi, Tägerwilen; Evelin Enzmann, Zürich; Raimund Blödt, Konstanz; Markus Bollhalder, St. Gallen	Architekten mit Sitz in der Schweiz oder einem Vertragsstaat des Gatt/WTO-Übereinkommens	2 Bewerbungsverfahren zur Wahl (Skizze oder Referenz); Bewerbungsunterlagen auch unter <a href="http://www.oberstufe-taegerwilen.ch">www.oberstufe-taegerwilen.ch</a>	05.04.02 Aug. 02	(Bewerbung) (Abgabe)
F. Pesch, Herdecke; K. Wachten, Dortmund; F.-H. Jourda, Paris; M. Hootz, Frankfurt a. M.; M. Gnüchtel, Kassel; G. Kiefer, Berlin; J. Tophof, Berlin; R. Bechtel, Mannheim	Teams von Architekten/Städtebauarchitekten/Stadtplanern und Landschaftsarchitekten mit Sitz im EWR oder in der Schweiz	Formulare unter <a href="http://www.stadtbauplan.de">http://www.stadtbauplan.de</a> , Link «Wettbewerbsmanagement»	08.04.02 19.07.02	(Bewerbung) (Abgabe)

Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Angaben in der Rubrik Wettbewerbe

ungsmatte beim Bau der Umfahrungsstrasse Sion VS

[www.schoellkopf.ch](http://www.schoellkopf.ch)

**SCHOELLKOPF AG**  
 Schaffhauserstr. 265, 8057 Zürich  
 Tel. 01/312 16 16, Fax 01/312 16 26  
[geo@schoellkopf.ch](mailto:geo@schoellkopf.ch) [www.schoellkopf.ch](http://www.schoellkopf.ch)

**Die Nr.1 für Geosynthetics**

## Auftraggeber, Betreuer

## Objekt, Aufgabe, Volumen

## Verfahren, Preissumme

### Wettbewerbe

	Baudepartement des Kantons Schwyz Hochbauamt, Steigstrasse 3, Postfach 1252, 6430 Schwyz Sekretariat: Metron, Stahlrain 2, Postfach 253, 5201 Brugg	<b>Pädagogische Hochschule Schwyz, Goldau SZ</b> Neubau mit Aussensportanlage	Projektwettbewerb selektiv mit 15 Teams für Gesamtplanerleistung
	Gemeindeverwaltung Feltri Betreuung: Architektenpartnerschaft Thomas Simma, Freiheitsstrasse 50, I-39100 Bozen, Tel. +39 471/ 26 21 61, Fax 40 93 72, ap.simma@dnet.it	<b>Feltria Urbs, Feltri I</b> Planungen zur Aufwertung der Altstadt	Ideenwettbewerb offen Preissumme (inkl. Spesenvergütung): 74 800 Euro
<b>NEU</b>	Gemeinde Würenlos AG Betreuung: Bauverwaltung Würenlos, Schulstrasse 26, 5436 Würenlos, Tel. 062/385 87 50	<b>Alters- und Pflegeheim Würenlos AG</b>	Projektwettbewerb selektiv mit max. 15 Teilnehmenden
<b>NEU</b>	Stiftung Amalie Widmer, Horgen ZH Betreuung: Stiftung Amalie Widmer, Amalie-Widmer-Strasse 11, 8810 Horgen, Fax 01/727 76 60, hannes.baschung@stiftung-amalie-widmer.ch	<b>Wohnheiten für betreutes Wohnen, Horgen ZH</b> Bau von flexiblen Wohnheiten; Erweiterung und Umnutzung des bestehenden Krankenhauses	Planungswettbewerb in zwei Stufen
<b>NEU</b>	Association touristique et sportive de Montana VS Association touristique et sportive de Montana, c/o office du tourisme, case postale 372, 3962 Montana, Tel. 027/485 04 04, Fax 485 04 60	<b>Aménagement du site de la Moubra à Montana VS</b>	concours d'idées à un degré en procédure ouverte somme globale des prix: 70 000 Fr.
<b>NEU</b>	Etat de Vaud et Ville d'Yverdon-les-Bains VD Secrétariat: Concours «Faubourg de la Thièle», case postale 280, 1401 Yverdon-les-Bains	<b>Faubourg de la Thièle, Yverdon-les-Bains VD</b> Maison d'Etat, locaux de services communaux et parapublics, surface nette plus de 13 000 m <sup>2</sup>	concours de projet à 2 degrés, procédure ouverte, avec max. 12 projets au 2 <sup>ème</sup> degré; somme globale des prix: 205 000 Fr.
	Graphisoft R&D Rt.; Betreuung: Graphidea 2002, Association of Hungarian Architects, Ötpacsirta u. 2., H-1088 Budapest VIII, Tel. +36 1/318 24 44, Fax 318 46 99, meszor@axelero.hu	<b>Graphisoft Park Conference Center, Budapest (H)</b>	Ideenwettbewerb offen Preissumme: 53 000 US\$
	City of Ljubljana, Slovenian Railways	<b>Passenger Center, Ljubljana (Slowenien)</b> Städtebaulicher Entwurf für den Bereich des «Passenger Center Ljubljana»	Städtebaulicher Wettbewerb
	Stadt Wil Ressort Bau, Umwelt, Verkehr Rathaus, Marktgasse 58, 9500 Wil	<b>Gestaltung Allee, Wil SG</b> Künftige Nutzung und Gestaltung des öffentlichen Raums zwischen Schwanenplatz und Bahnhofplatz	Projektwettbewerb Preissumme: 90 000 Fr.
	Pilkington in Zusammenarbeit mit Architecture Today	<b>«Glasshouse», Lathom Lancashire (GB)</b> Wohnhaus in ländlicher Umgebung, das die architektonischen Möglichkeiten von Glas ausnutzt und demonstriert	Ideenwettbewerb für Studierende und junge Architekten Preissumme: 35 000 Euro

### Preise

	Schweizer Hotelier-Verein, 031/370 41 11, GastroSuisse, 01/377 53 53, Schweiz Tourismus (01/288 13 16), Icomos Schweiz (Eingabeadresse), c/o kant. Denkmalpflege, Frankenstrasse 9, 6002 Luzern, 041/228 53 05	<b>Das historische Hotel/Restaurant des Jahres 2003</b>	keine Angabe
	Centre de Documentació del Centre Cultural Contemporània de Barcelona (CCCCB), Institut Français d'Architecture, Netherlands Architecture Institute, The Architecture Foundation	<b>Europäischer Preis für städtischen öffentlichen Raum</b>	Ehrenhalber verliehener Preis in Form einer Urkunde und Gedenktafel
	Wasser- und Energiewirtschaftsamt des Kantons Bern Abt. Energiewirtschaftsamt, Reiterstrasse 11, 3011 Bern Tel. 031/633 38 47, Fax 633 38 50, walter.kubik@bve.be.ch	<b>Berner Minergiepreis</b>	Gesamtpreissumme: 50 000 Fr.

Auch unter: [www.sia.ch/wettbewerbe](http://www.sia.ch/wettbewerbe)



**L P M**

**LPM AG**  
Labor für Prüfung und  
Materialtechnologie  
Tannenweg 10  
5712 Beinwil am See  
Telefon 062 771 55 55  
Telefax 062 771 55 64  
admin@lpm.ch

## Günstiger als

Qualitätsdienstleistungen zum günstigen Preis: schnell - zuverlässig - souverän.  
Professionelle und präzise Diagnosen bei Bauinstandsetzungen.

## Sie vielleicht denken